



RESILIAM

Rapport annuel 2023



Assurer notre avenir

Les festivités des 10 ans de Resiliam sont à peine terminées que nous devons maintenant concrétiser notre nouvelle stratégie en termes d'organisation, de gestion et de financement.

En 2023, Madame Marie-Dominique King, avec l'aval de l'Assemblée générale et du comité, m'a confié la présidence. Depuis le mois de mai 2023, j'ai la chance et surtout l'honneur d'accompagner, avec le soutien du comité, la direction, le secrétariat ainsi que l'équipe pluridisciplinaire dans leurs différentes missions respectives.

Voilà 2 ans maintenant que le comité, à la suite d'une réflexion importante en collaboration avec l'équipe en place, a décidé de professionnaliser son fonctionnement, son organisation et son mode de financement suite au constat suivant :

- Resiliam est victime de son « succès » avec des demandes en constante augmentation ;
- Resiliam est financée à 80% par de généreux donateurs privés qui atteignent leurs limites ;
- L'équipe pluridisciplinaire est à la limite de ses possibilités ;
- Le comité est « au four et au moulin ».

L'objectif est d'impérativement absorber les demandes de prestations en lien avec la maladie et le deuil, développer notre axe handicap et réorganiser notre fonctionnement managérial et financier.

2023 a été une année de construction et de transition. Madame Roxane Morger Megevand a pris possession de son rôle de directrice en prenant les rênes de l'organisation et la gestion de Resiliam. L'équipe pluridisciplinaire a pu se concentrer sur les prestations et le comité a également pu prendre une position qu'il souhaitait plus stratégique.

2023 nous a permis de préparer notre demande de subvention auprès de l'Etat. Pour ce faire, nous avons pris notre bâton de pèlerin et avec un solide dossier nous avons rencontré des personnes clés auprès de trois départements : le département de la cohésion sociale (DCS), le département de la santé et des mobilités (DSM) ainsi que le département de l'instruction publique, de la formation et de la jeunesse (DIP). Nous leur avons présenté nos prestations, notre fonctionnement et nos besoins en terme de soutien financier. L'année 2024 permettra, nous l'espérons, d'obtenir une subvention renforcée de la part du Canton.

Il est important de remercier ici l'ensemble de nos donateurs privés. Ces derniers ont permis à Resiliam, sur ces 10 dernières années, d'accompagner les enfants et les familles et de devenir cet acteur indispensable dans le réseau genevois. Ils nous permettent ainsi de nous présenter auprès de l'état avec crédibilité et optimisme. Il est en effet aujourd'hui indispensable de pouvoir compter sur un soutien significativement plus conséquent de la part du Canton.

Je souhaite remercier encore Madame Marie-Dominique King pour son implication, l'équipe pluridisciplinaire, sa directrice et le secrétariat pour leur engagement sans faille et quotidien ainsi que le comité pour sa vision et son investissement. Merci aussi à toutes les familles qui nous ont fait confiance.

Vincent Giroud, Président de Resiliam

Une équipe engagée auprès des familles

Ce qui fait la force de Resiliam

Notre association est aujourd'hui largement reconnue par le réseau socio-sanitaire et a vu le nombre de demandes fortement augmenter ces dernières années. L'enjeu est maintenant de pouvoir répondre aux besoins des enfants et de leurs familles, tout en conservant le côté qualitatif de l'approche de Resiliam. En effet, l'équipe de soutien propose un accompagnement sur mesure, adapté aux besoins spécifiques de chaque situation. Il met l'accent sur la dynamique et le dialogue au sein de la famille et cherche à mobiliser les ressources de cette dernière, pour reconstruire un nouvel équilibre face aux bouleversements que la maladie, le deuil ou le handicap lui font vivre.

Cet accompagnement sur mesure demande des compétences spécifiques : des infirmières à même d'expliquer aux enfants ce qu'est la maladie, ce qui se joue dans le corps de leur proche, l'impact des traitements, le fonctionnement de l'hôpital ; et des psychomotriciennes qui savent décoder les émotions et proposer des moyens pour les exprimer, notamment par l'intermédiaire du corps. Il demande également les conditions adéquates pour recevoir les familles, du temps de préparation pour les séances, des supervisions pour l'équipe qui accompagne des situations délicates. Resiliam c'est un modèle d'intervention original basé sur ces compétences pluridisciplinaires. C'est aussi un accompagnement gratuit et réactif, accessible à toutes les familles.

Nos perspectives pour 2024

Aujourd'hui, le budget de fonctionnement de notre association dépend encore essentiellement de dons ponctuels et de mécènes privés, or Resiliam a besoin de financements pérennes pour garantir ses prestations et, à terme, augmenter ses capacités de soutien conformément aux besoins des familles. C'est en ce sens que nous avons entrepris, en 2023, des démarches pour obtenir un soutien financier renforcé de la part du Canton. Si nos finances nous le permettent, nous projetons d'augmenter le temps de travail de l'équipe pour renforcer l'accompagnement des familles dès 2025.

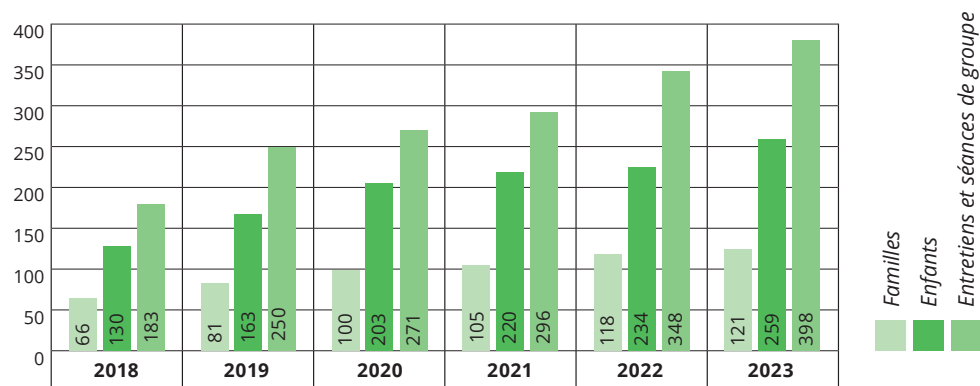
Si le développement de l'association dépend aujourd'hui fortement des ressources financières que nous parviendrons à mobiliser, nous n'en avons pas moins plusieurs projets ambitieux pour 2024. En effet, l'année à venir sera l'occasion pour Resiliam de renforcer son pôle handicap et les prestations proposées aux fratries. L'équipe de soutien proposera aussi de nouvelles occasions de rencontres pour les familles : il est prévu d'organiser des journées thématiques pour les enfants qui ont un proche malade et de développer la proposition de « café des parents » initiée en 2023, en proposant des espaces de rencontres pour les parents qui ont perdu un conjoint mais également pour ceux dont le partenaire est malade. Resiliam continuera aussi à développer son offre de formation à destination des professionnels.

C'est donc confiants et déterminés que nous nous engageons dans cette nouvelle année, avec le souci de pouvoir accompagner dans les meilleures conditions possibles, les familles qui traversent des moments douloureux. Merci à elles pour leur confiance, aux donateurs qui rendent notre action possible et à l'ensemble des partenaires qui nous soutiennent au quotidien.

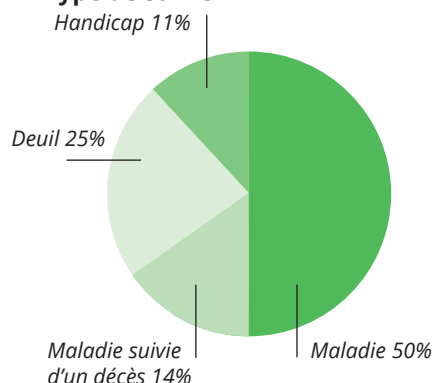
Roxane Mégevand, Directrice

2023 en quelques chiffres

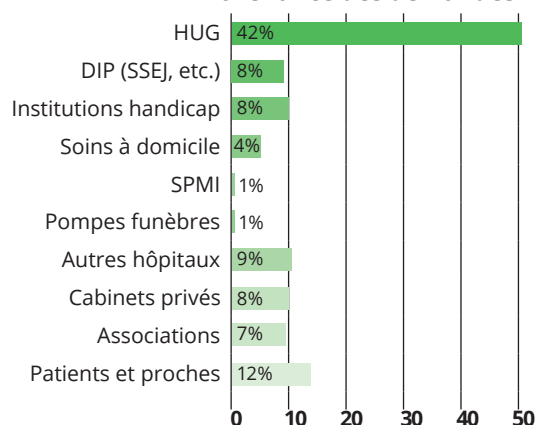
Evolution du nombre de suivis entre 2018 - 2023



Type de suivis



Provenance des demandes



Synthèse de notre activité en 2023

398	entretiens et séances de groupe pour les familles (dont 23 à domicile/à l'hôpital)
380	entretiens téléphoniques avec les familles
136	échanges téléphoniques avec le réseau (professionnels de santé, service sociaux, école, etc.)
10	séances de formation et sensibilisation pour les professionnels du domaine médico-social

Le suivi de famille

Deux binômes, formés d'une infirmière spécialisée en oncologie et soins palliatifs et d'une psychomotricienne, accompagnent les enfants et leurs familles à travers des entretiens et des activités adaptées aux besoins spécifiques de chacun. Parents et enfants sont réunis lors de ces séances, qui permettent de partager des questionnements, des craintes, des souvenirs, d'expliquer un diagnostic à l'enfant ou de préparer une séparation à venir. Du matériel de soutien ainsi que des activités médiatisées sont proposées par l'équipe pour aborder différentes thématiques, favoriser le dialogue au sein de la famille, et aider les enfants à exprimer ce qu'ils ressentent. Les moments d'entretiens alternent aussi avec des activités en salle de psychomotricité, qui permettent aux enfants, en particulier aux plus jeunes, de se défouler et travailler sur leurs émotions. Ils sont ainsi amenés à s'exprimer, que ce soit par la parole ou au travers du jeu.

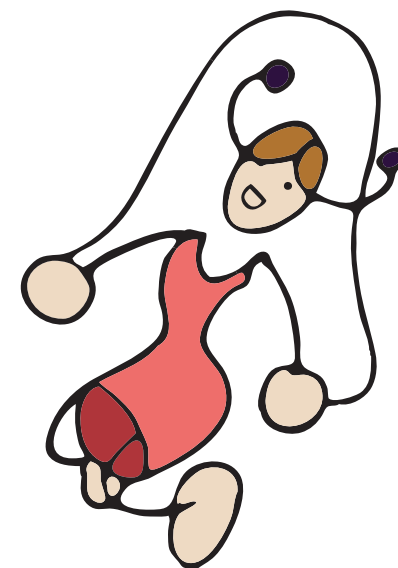
« Un grand MERCI pour le soutien que vous nous avez apporté avec chaleur, professionnalisme, amour et engagement. Les cartes des émotions ont été très précieuses. Un grand MERCI aussi pour votre écoute et pour vos paroles très utiles ! »

Monsieur et Madame L., parents d'une petite fille suivie par Resiliam

121 familles et 259 enfants ont ainsi été accompagnés en 2023. Deux tiers des suivis concernaient des situations de maladie, et se sont poursuivis pour la majorité après le décès de la personne malade. Un quart des familles ont été accompagnées dans le cadre d'un deuil et 10% des enfants ont bénéficié d'un soutien en lien avec la situation de handicap de leur frère ou leur sœur. Les accompagnements sont de durée variable, quelques séances peuvent suffire pour certaines familles alors que d'autres seront accompagnées pendant plusieurs années. Les suivis se terminent lorsque les familles estiment avoir les ressources nécessaires pour poursuivre leur chemin par elles-mêmes. Entre les rencontres, l'équipe soutient également les familles par le biais d'entretiens téléphoniques.

« Sophie parle beaucoup de vous et se réjouit de revenir à Resiliam, elle est même très demandeuse. Elle a confiance en vous, vous avez gagné son cœur. Merci d'être là pour elle. »

Madame C., maman soignée pour un cancer



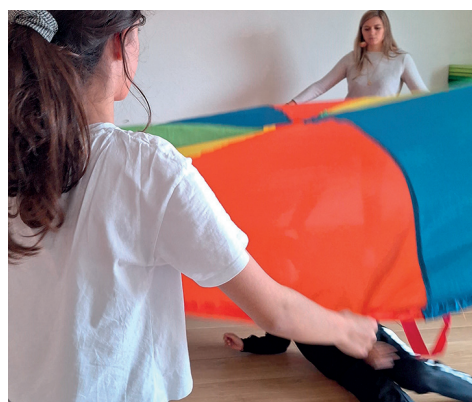
Ces soutiens de famille se mettent en place grâce à un important travail de collaboration avec les professionnels du réseau de soins. Ce sont souvent ces derniers qui contactent Resiliam pour la famille, déjà submergée par le nombre de démarches à entreprendre. Dans ces moments-là, le fait que les professionnels leur tendent la main et fassent preuve de proactivité est essentiel pour que les familles acceptent le suivi dont elles ont besoin. En 2023, 60% des demandes émanaient des partenaires du réseau de soins, dont 40% des HUG. Près de 10% des demandes étaient dirigées par des collaborateurs du DIP (infirmiers scolaires, conseillers sociaux, enseignants). L'équipe reste généralement en contact avec les professionnels concernés tout au long du suivi de famille.



Les cartes Dixit comme support pour favoriser la discussion autour de la situation vécue et des émotions qu'elle génère

Les groupes de pairs

En parallèle du suivi de famille, Resiliam propose des groupes de soutien pour les enfants. En 2023, ce sont 23 séances de groupes qui ont eu lieu sur l'ensemble de l'année. Le but de ces groupes est de leur permettre d'échanger avec d'autres enfants qui vivent des épreuves similaires, dans un cadre sécurisant et soutenant. Ils visent à diminuer leur sentiment de solitude et les encourage à exprimer des émotions, parfois difficiles, comme la tristesse, la colère et la culpabilité. Le but est de leur redonner confiance en eux, de faire appel à leurs ressources, en lien avec celles de leurs pairs.



Le parachute en salle de psychomotricité permet de clore un entretien en douceur et avec légèreté



Plantation d'une amaryllis par une jeune du groupe

Groupe pour les enfants et les jeunes en deuil

Le groupe destiné aux enfants a eu lieu sur 4 séances et a permis d'accueillir 4 enfants âgés de 9 à 13 ans. Celui dédié aux jeunes s'est déroulé en 9 séances sur l'ensemble de l'année et a réuni 4 jeunes de 13 ans et plus. Ces groupes ont été animés par une infirmière, une psychomotricienne, ainsi qu'une art-thérapeute pour le groupe des plus jeunes, qui ont proposé d'évoquer des thèmes comme le souvenir du parent décédé, les émotions et difficultés vécues, le sentiment de manque, les ressources et les besoins. Ces thèmes ont été abordés par le biais d'activités créatrices (dessin, collage, modelage). Un repas commun a aussi été organisé pour permettre aux jeunes de partager autour de plats que leurs parents affectionnaient.

Illustration d'une séance du groupe pour les jeunes en deuil :
Thème « Déposer pour s'épanouir »
Plantation d'une amaryllis

- Dans une 1ère couche de billes d'argile, déposer des morceaux de papiers



L'amaryllis un mois plus tard

sur lesquels les jeunes ont au préalable écrits les choses difficiles, voire inavouables, comme les regrets, les reproches... tout ce qu'ils aimeraient déposer pour s'en libérer.

- Dans une 2ème couche de terre, enfouir des feuilles de hêtre sur lesquelles ils ont écrits ce qu'ils aimeraient dire à leur parent : des souvenirs, des mercis, des choses non nommées, des souhaits...
- Planter ensuite l'amaryllis

« J'apprécie beaucoup venir à Resiliam. Parler de ce qui m'est arrivé, au lieu de tout garder pour moi, ça aide, ça fait du bien. Dans la vie de tous les jours, ça peut être tabou, ce n'est pas forcément un sujet que l'on aborde avec ses amis. Le fait d'en parler avec des jeunes de notre âge qui ont vécu la même chose, ça permet de se sentir moins seul, de se sentir compris. »

Jeune participant au groupe dont le papa est décédé

« Nous sommes un couple avec trois enfants dont l'un est atteint d'une grave maladie neurodé-générative. Les deux grands (non malades) vont chez Resiliam environ 1x/mois. Cela leur fait du bien. ils sont en sécurité pour pouvoir parler de leurs émotions vis à vis de la maladie de leur petit frère. Les professionnelles trouvent toujours un moyen de dialoguer par la parole, le dessin, des jeux de cartes, d'autres activités en tous genres, cela permet même à ceux qui n'arrivent pas bien à exprimer ce qu'ils ressentent verbalement et de pouvoir s'ouvrir d'une manière détournée. Je suis vraiment très heureuse et satisfaite du suivi et de la façon dont mes enfants sont pris en charge. Merci Resiliam ! »

Madame SR., maman de 3 enfants, dont le plus jeune est malade

Groupe pour les frères et sœurs porteurs de handicap

Ce groupe s'est déroulé en 2 sessions de 4 séances chacune. Il a permis d'accueillir 10 enfants âgés de 8 à 13 ans. Deux psychomotriciennes ont animé le groupe en proposant des moments de partage (facilités par divers supports symboliques), des activités créatrices (peinture, argile, collage, dessin) et des activités en salle de psychomotricité. Ces activités et médias permettent aux enfants d'exprimer leurs émotions et leur vécu sans avoir besoin de passer impérativement par les mots. Elles permettent de lâcher prise et se sentir en confiance avec le reste du groupe. Les séances ont ainsi permis aux enfants de parler du handicap de leur frère ou sœur, des émotions que cela leur faisait vivre et des enjeux liés à leur place au sein de la famille.



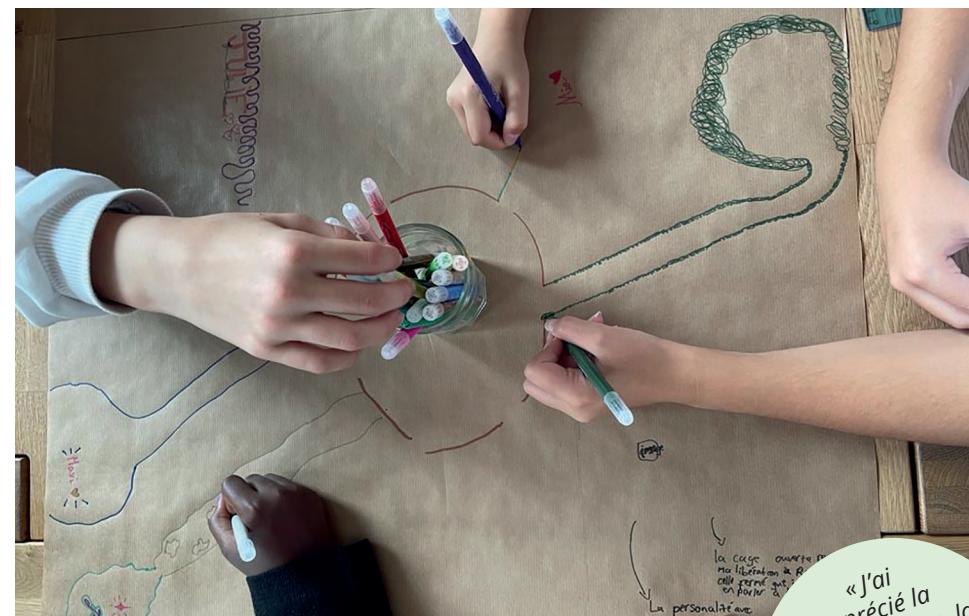
« Le partage de mes émotions » S. 13 ans. Création autour de la place du handicap dans la famille.

Journée pour les enfants ayant un proche malade

En 2023, l'équipe a également proposé une journée thématique pour les jeunes ayant un proche malade lors de laquelle 5 enfants âgés de 9 à 14 ans ont pu partager leur vécu face à des situations similaires. Après une matinée de partage autour des situations vécues, la maladie de leur parent, les difficultés et émotions que cela fait vivre, les enfants ont participé à des activités en extérieur avec notamment la création d'une œuvre de land art autour de la thématique des qualités et des ressources.

Café des parents

Resiliam a également mis sur pied un premier « café des parents » qui s'adressait aux parents en deuil dont les enfants étaient ou avaient été suivis par l'association. Ce café a été pensé comme un espace de partage et a permis aux parents d'échanger autour de leurs préoccupations communes, en lien avec l'accompagnement de leurs enfants dans cette période de deuil. Comment retrouver un équilibre dans la famille après le décès ? Comment élever au mieux ses enfants en tant que parent unique ? Comment entretenir le souvenir au long terme ? Comment faire de la place à un nouveau conjoint sans avoir le sentiment de trahir la mémoire du père/de la mère de ses enfants ? Autant de questions qui ont pu être abordées lors de cette séance et qui participent à renforcer la confiance des parents dans les capacités qu'ils ont à accompagner leurs enfants du mieux possible face aux épreuves qu'ils traversent. Cette première expérience fut appréciée de tous et nous envisageons d'organiser d'autres rencontres au rythme de 2 par an.



Création d'une frise « laisser une trace des activités faites au sein du groupe d'entraide »

Les actions de sensibilisation et formation

La collaboration avec les professionnels du domaine médico-social est un aspect fondamental du travail de Resiliam. Le réseau de soins est en effet un allié important, qui permet d'identifier les enfants et les familles qui ont besoin d'un accompagnement, de les soutenir de manière concertée et, lorsque cela est nécessaire, de les adresser vers une offre thérapeutique adaptée.

En ce sens, Resiliam intervient régulièrement au sein des équipes de professionnels. Le but est d'abord de sensibiliser ces professionnels à l'existence des enfants dans le parcours de soins d'un parent, ou de la fratrie lorsqu'il s'agit d'un enfant malade. Les interventions de Resiliam ont pour but de sensibiliser les équipes aux besoins et risques pour ces enfants. Aborder les sujets sensibles que représentent la fin de vie et la mort, en particulier lorsque des enfants sont concernés n'est chose aisée pour personne, y compris pour les soignants. Que dire aux enfants quand un de leurs parents est en fin de vie ? Comment anticiper l'après ? Les enfants doivent-ils assister aux funérailles ? Autant de questions délicates face auxquelles les professionnels peuvent se sentir démunis.

Resiliam transmet donc aux équipes des conseils et outils spécifiques pour permettre d'aborder plus facilement ces thématiques avec leurs patients. Ces interventions permettent aussi de renforcer le lien de collaboration sur le terrain et faciliter l'orientation des familles vers Resiliam.

« J'ai apprécié la durée, le cadre, la dynamique. Format parfait et à reproduire. Mille mercis ! »

Une maman qui a participé au 1er café des parents

10 séances de sensibilisation et formations ont ainsi été menées, auprès notamment des :

- Equipes de soins à domicile (IMAD, Sitex, Padiadom)
- Conseillers funéraires du Service des pompes funèbres
- Bénévoles de la maison de Tara
- Equipes accompagnant des enfants en situation de handicap (centre AGAThE, la Roseraie)
- Aux médecins généralistes dans le cadre de la formation en soins palliatifs
- Aux étudiants du CAS en oncologie et soins palliatifs
- Aux étudiants du master en psychomotricité

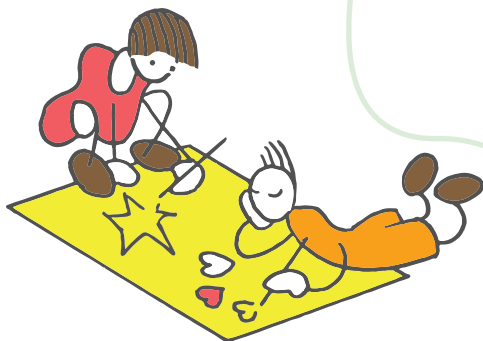
Resiliam a également participé à de nombreux stands lors d'événements organisés par les partenaires du réseau socio-sanitaire (journées des proches aidants, journée mondiale contre le cancer, soins palliatifs, etc.)



Stand et proposition d'activité « Quel parcours pour les proches » lors de la journée des proches aidants

« Merci beaucoup pour cet éclairage tout en douceur sur des thématiques pourtant chargées en émotion. Cela me permettra d'avoir moins peur d'aborder ce sujet avec les résidents, mais aussi avec mes amis et ma famille. Continuez cette belle action c'est magnifique ! »

Une professionnelle de santé qui a participé à une formation donnée par Resiliam



Collaborations avec le réseau

- AiRe d'ados • ARFEC • Association Astural (SEI) • Association Autisme Genève • Association genevoise de médecine et de soins palliatifs • Association Healing Joy • Association Le Biceps • Association Maria-Cristina • Association Minds • Association Palliative Genève • Association Savoir Patient (ASAP) • Association Trajectoires • Cap Loisir • Centre AGAThE • Centre d'appui scolaire • Centre d'oncologie des Eaux-Vives • Centre Otium (soutien cancer) • Cité Générations, Service d'oncologie • Clinique de Carouge, service d'oncologie • Clinique Générale Beaulieu • Coopérative de Soins Infirmiers (CSI) • ESCA • Fondation Clair Bois • Hôpital de La Tour, Service d'oncologie • HUG, Centres de soins palliatifs • HUG, Centre CORAIL • HUG, Consultation couple et famille • HUG, service des aumôneries • HUG, Service de neuropédiatrie • HUG, service d'oncologie adulte et pédiatrique • HUG, Service d'onco-gynécologie • HUG, service de psychiatrie de l'enfant et de l'adolescent • IMAD (soins à domicile) • La Maison de Tara • Ligue Genevoise contre le Cancer • Médecins et thérapeutes en cabinets privés • Office Médico-Pédagogique (OMP) • Réseau cancer du sein • Service des pompes funèbres • Service de Protection des Mineurs • Service de santé du centre de formation professionnelle de la santé et du social • Service de Santé de l'Enfance et de la Jeunesse (DIP) • Service Social Inter-Entreprises • Sitex (soins à domicile) • Société suisse de la Sclérose en Plaque (SEP) • Vivitas (soins à domicile)



L'équipe

- Edite Peres, secrétaire-comptable
- Gwenaëlle Herrero, infirmière spécialisée en oncologie et soins palliatifs
- Anne Bosson, infirmière spécialisée en oncologie et soins palliatifs
- Roxane Mégevand, directrice
- Laurie Mohnhaupt, psychomotricienne
- Danaé Avrillon, psychomotricienne
- Noémie Corbaux, psychomotricienne (remplacement congé maternité, pas sur la photo)

Le comité

- Vincent Giroud, président
- Fabienne Aubry Conne, vice-présidente
- David Cuchelet, trésorier
- David Bruyère
- Lisa Hentsch
- Marie-Christine Rey
- Isabelle van Heusden Wicht

Les membres d'honneur

- Madame Martine Brunschwig Graf
- Docteur Yse Coulondre
- Professeur Pierre-Yves Dietrich
- Monsieur Christian Frey

Berney Associés

Genève, le 22 février 2024

Rapport de l'organe de révision sur le
contrôle restreint de l'exercice 2023 à
l'Assemblée générale des membres de
l'Association Resiliam, Carouge (GE)

Mesdames, Messieurs,

En notre qualité d'organe de révision, nous avons contrôlé les comptes annuels (bilan, compte de résultat, tableau de variation des capitaux, tableau de financement. et annexe) de l'Association Resiliam pour l'exercice arrêté au 31 décembre 2023.

La responsabilité de l'établissement des comptes annuels incombe au Comité alors que notre mission consiste à contrôler ces comptes. Nous attestons que nous remplissons les exigences légales d'agrément et d'indépendance.

Notre contrôle a été effectué selon la Norme suisse relative au contrôle restreint. Cette norme requiert de planifier et de réaliser le contrôle de manière telle que des anomalies significatives dans les comptes annuels puissent être constatées. Un contrôle restreint englobe principalement des auditions, des opérations de contrôle analytiques ainsi que des vérifications détaillées appropriées des documents disponibles dans l'entreprise contrôlée. En revanche, des vérifications des flux d'exploitation et du système de contrôle interne ainsi que des auditions et d'autres opérations de contrôle destinées à détecter des fraudes ou d'autres violations de la loi ne font pas partie de ce contrôle.

Lors de notre contrôle, nous n'avons pas rencontré d'élément nous permettant de conclure que les comptes annuels, présentant des capitaux propres de CHF 185'993, ne sont pas conformes à la loi suisse et aux statuts et ainsi qu'aux directives étatiques applicables.

Veuillez agréer, Mesdames, Messieurs, l'expression de nos meilleurs sentiments.

Berney Associés Audit SA

BA Signature électronique qualifiée


Gregory GRIEB
Expert-réviseur agréé
Réviseur responsable

BA Signature électronique qualifiée


Sébastien BRON
Expert-réviseur agréé

Annexe : comptes annuels (bilan, compte de résultat, tableau de variation des capitaux, tableau de financement et annexe)

1207 Genève
Rue du Nant 8
+41 58 234 90 00

1006 Lausanne
Ch. de Roseneck 5
+41 58 234 91 00

1700 Fribourg
Boulevard de Pérolles 37
+41 58 234 93 00

1950 Sion
Place de la Gare 2
+41 27 322 75 40

En ligne
berneyassociés.com
info@berneyassociés.com

ACTIF

ACTIF CIRCULANT

Liquidités	290'003	321'300
Autres créances à court terme	300	-
Actifs de régularisation	15'922	7'930
TOTAL DE L'ACTIF CIRCULANT	306'225	329'230

ACTIF IMMOBILISÉ

Dépôt de garantie loyer	17'474	17'411
TOTAL DE L'ACTIF IMMOBILISÉ	17'474	17'411

TOTAL DE L'ACTIF	323'699	346'641
-------------------------	----------------	----------------

PASSIF

CAPITAUX ÉTRANGERS À COURT TERME

Fournisseurs	5'449	3'562
Passifs de régularisation	132'257	195'476
TOTAL DES CAPITAUX ÉTRANGERS À COURT TERME	137'706	199'038

CAPITAUX PROPRES

Résultat reporté antérieur à 2018	127'705	127'705
Résultat de la période 2021-2024	19'898	12'645
Résultat de l'exercice	38'390	7'253
TOTAL DES CAPITAUX PROPRES	185'993	147'603

TOTAL DU PASSIF	323'699	346'641
------------------------	----------------	----------------

Audit

Comptabilité

Expertise & Conseil

Fiscalité

Payroll

Corporate finance

Les comptes 2023

Compte de résultat de l'exercice 2023

	2023	2022
	CHF	CHF
PRODUITS D'EXPLOITATION		
Cotisations	5'525	6'330
Contributions des Fondations	340'500	318'000
Contributions de communes	46'635	39'200
Contribution de la Loterie Romande	150'000	30'000
Subventions (aide financière) du DMS - Etat de Genève	45'000	45'000
Ville de Genève	42'984	45'000
Dons d'entreprises privées	7'200	8'350
Autres dons	23'165	13'050
Produits divers et produits financiers	903	301
Produits exceptionnels, uniques ou hors période	-	1'600
TOTAL DES PRODUITS D'EXPLOITATION	661'912	506'831

CHARGES D'EXPLOITATION

Charge de personnel fixe et honoraires spécifiques	(485'651)	(386'236)
Matériel de soutien	(15'085)	(3'860)
Formation continue	(2'194)	(5'487)
Frais de supervision	(5'745)	(5'455)
Charge et aménagement des locaux	(43'231)	(42'753)
Frais de communication et de publicité	(8'842)	(10'510)
Frais de recherche de dons et subventions	(24'771)	(22'617)
Autres charges d'exploitation	(38'003)	(21'916)
TOTAL DES CHARGES D'EXPLOITATION	(623'522)	(499'578)
RÉSULTAT DE L'EXERCICE	38'390	7'253

Le détail des états financiers peut être consulté auprès du secrétariat de Resiliam.

Nous remercions nos donateurs

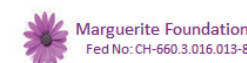
avec le soutien de



Gesundheitsförderung Schweiz
Promotion Santé Suisse
Promozione Salute Svizzera



ERNST GÖHNER
STIFTUNG



Communes

Anières, Avusy, Bardonnex, Carouge Chêne-Bourg, Collonge-Bellerive, Cologny, Confignon, Jussy, Meyrin, Meinier, Perly-Certoux, Pregny-Chambésy, Plan-les-Ouates, Satigny, Thônex, Troinex, Vandoeuvres.

Associations, sociétés ou entreprises

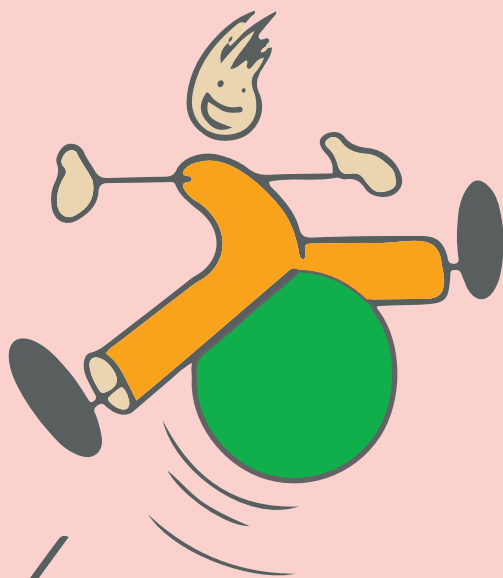
Barclays Bank, Berney Associés, Rotary Club Genève, HUG, Troinextra, Fédération des Entreprises Romandes Genève-FER

Fondations

Fondation Aletheia, Fondazione Alfred Loppacher et Helene Mettler, Fondation André Cyprien, Fondation Anita Chevalley, Buz Stiftung, Fondation Chrisalynos, Claire Sturzenegger-Jeanfavre, Fondation Coromandel, Fondation Dora, Fondation Gandur, Fondation Groupe Mutuel, Fondation Immobilière du Patrimoine, Fondation Johann et Luzia Graessli, Fondation Juchum, Fondation Madeleine, Fondation Manpower SA, Fondation Odéon, Fondation Petram, Fondation Pierre Mercier, Fondation Philanthropique Famille Sandoz, Fondation Teamco.

Divers donateurs anonymes.

A toutes et tous, MERCI INFINIMENT



Contact

Association Resiliam
23 rue de la Fontenette
1227 Carouge

+41 22 342 31 59
info@resiliam.ch
www.resiliam.ch

Dessinateur : Aloys Lolo
Graphisme et impression :
atypik@clairbois.ch

Resiliam est reconnue d'utilité publique
et vit de dons, déductibles fiscalement

IBAN : CH68 8080 8001 3141 7932 4

